ALL COMMUNICATIONS relating to advertising should be directed to RE: Advertising, c/o Finance Department, State Bar of Michigan, Michael Franck Building, 306 Townsend Street, Lansing, MI 48933-2012. Questions, please call (517) 346-6315.

CLASSIFIED AD RATES for 50 words or less (\$1 for each word over 50) for State Bar of Michigan members is \$75 per month; the non-member rate is \$100 per month. Position Wanted member rates are a flat \$50 per month. The advertiser's name, address, and telephone number will appear in the ad unless the \*confidential blind box service is requested or other instructions are given.

\*CONFIDENTIAL BLIND BOX SERVICE is available for an additional \$25 per month. The box number is assigned through the State Bar of Michigan and will replace the advertiser's contact information. Names of blind box numbers will NOT be disclosed for any reason. Responses are mailed to the State Bar of Michigan and forwarded, unopened, to the advertiser as they are received.

Readers replying to box numbers should mail to: **Blind** Box \_\_\_\_\_\_, *Michigan Bar Journal*, 306 Townsend Street, Lansing, MI 48933-

2012. Applicants wishing to protect their own identity should seal their reply in an envelope addressed to the box number, sealing that envelope in a larger envelope with a list of whom you do not want the reply forwarded to. Direct the larger envelope to the attention of the Advertising Manager. If the box holder is someone on that list your reply will be destroyed without notice.

PAYMENT MUST ACCOMPANY ORDERS — Ads that are not prepaid will *NOT* be published. If you require an invoice please contact the Advertising Department.

DEADLINE — Ad copy and prepayment are due 30 days prior to the first day of publication (for example, May 1st for June, June 1st for July and so on). Cancellations must be received in writing 30 days prior to publication. For the Annual *April Directory* issue the deadline is February 1 of each year. Please note that due to its long-term retention only service-related advertisements will be published.

The *Michigan Bar Journal* reserves the right to cancel an advertisement at any time.

### **ACCOUNTING EXPERT**

Experienced in providing litigation support services, expert witness testimony, forensic accounting services, fraud examinations, contract damage calculations, business valuations for divorce proceedings, lost wages valuations for wrongful discharges, and estate tax preparation for decedents and bankruptcies (see http://www.chapski.com). Contact Steve Chapski, CPA, CFE, CSM, at schapski@chapski.com or 734.459.6480.

Online Change of Address Form http://www.michbar.org/ programs/address\_change

### CONSTRUCTION

### **BUILDING & PREMISES EXPERT**

Review and research to render opinions on correct building codes and life-safety standards concerning construction, ADA, and OSHA issues. Opinions on causation and foreseeability. Licensed builder with many years of subcontracting and general contracting (hands-on) experience. Plaintiff and defense attorney clients. Continuing education studies. Never disqualified in over 200 times in court. Addressing allegations of building mold, faulty construction, failure to disclose, personal injury, manufactured

housing, and other construction issues and condominium claims. Addressing breach of contract issues. Ronald Tyson 248.230.9561 • fax 248.230.8476

248.230.9561 • fax 248.230.847 tyson1rk@mac.com www.tysonenterprises.com



### IMMIGRATION LAW

Antone, Casagrande & Adwers, PC is an "AV-rated" (Martindale-Hubbell) immigration law firm. For more than 25 years, we have helped attorneys and their clients who need immigration assistance. We offer courtesy phone reviews for attorneys related to immigration issues in business, employment, family, and all other immigration matters. All of our attorneys focus solely on immigration matters. 31555 West 14 Mile Road, Suite 100, Farmington Hills, MI 48334, 248.406.4100. For more information, visit us at www.antone.com or email us at law@antone.com.

### CHIROPRACTIC EXPERT

Active certified chiropractic expert. Plaintiff and defense work, malpractice, disability, fraud, administrative law, etc. Clinical experience over 35 years. Served on physician advisory board for four major insurance companies. Honored as 2011 Distinguished Alumni of New York Chiropractic College. Licensed in Michigan. Dr. Andrew M. Rodgers, chiropractic physician, 201.592.6200, cell 201.394.6662, www.chiropracticexpertwitness.net, chiroexcel@verizon.net, www.fortleechiropractic.com. No charge for viability of case.

### EMPLOYMENT AVAILABLE

Associate needed to take over firm established in 1971 with Houghton Lake and Traverse City presence. Excellent opportunity for ambitious, experienced attorney in non-smoking offices. Total truth, honesty, and high ethical and competence standards required. Mentor available. Get paid for what you produce. Firm handles general practice, personal injury, workers' compensation, Social Security, etc. Send résumé and available transcripts to Bauchan Law Offices, PC, PO Box 879, Houghton Lake, MI 48629, 989.366.5361, mbauchan@bauchan.com, http://www.bauchan.com.

Join the crowd!
Advertise in the
Michigan
Bar Journal
1-800-968-1442
ext. 6315
or e-mail
sozanich@michbar.org

# Advertising

### INSURANCE

# **Blue Cross Blue Shield**

(See ad on inside back cover)





Place your ad today! 1-800-968-1442, ext. 6315 or e-mail: sozanich@michbar.org

# MEDICARE SET-ASIDES AND LIEN RESOLUTIONS

Susan V. Mason, Esq., MSCC has provided all aspects of Medicare compliance on Michigan claims for over 10 years. For custom service contact 412.302.8880 or smason@firstreviewinc.com. Michigan attorney references available.

### INTERPRETER

# **Lingual Interpretation Services, Inc.**

Founded in 1998, Lingual Interpretation Services, Inc. (LIS) is dedicated to providing excellent results through accurate, thorough, and succinct multi-lingual interpretation and translation services. Our certified associates cover more than 50 languages with over 100 dialects.



Loubna Fayz

Repeat clientele enjoy our expertise and unparalleled customer service. Our performance is routinely requested throughout the legal, insurance, and medical industries. We provide services to the technical and international business markets as well.

Numerous references are available upon request.

Contact us:

Phone **313-240-8688** Fax **313-240-8651** 

Email Loubna@listranslate.com

Visit us: www.listranslate.com

Lingual Interpretation Services

SAME DAY SERVICE IS OUR SPECIALTY!

### OFFICE SPACE

Gaylord satellite office—Great location to access Northern and Upper Michigan. Downtown, one block from Main Street and Circuit Court. 2,700 sq. ft., nine rooms, three bathrooms, conference room, kitchen, living quarters, free street parking. \$136,500. Mike 989.250.2219 or Smith Realty—Chris 989.350.2229.

### OFFICE SPACE

**Southfield Private Building**—Attorneys sharing space with all amenities. Easy access and parking for clients. Two conference rooms, kitchen, receptionist. Furnished available. Very reasonable rates. 248.353.8830.

# Be Seen, Be Heard...

Does your firm announce new partners, new associates, change of address, honors, awards or other important recognition?

# Run a "Professional Announcement."

Share your firm's news with the people you want to reach at a fraction of the cost of regular mailing.

It makes good sense.

To get your announcement in the next issue, contact Stacy Ozanich at 1-800-968-1442, ext. 6315 or e-mail sozanich@michbar.org

October 2019

### SENTENCING, PAROLE & PROBATION CONSULTING

### **POST-CONVICTION CLIENT COUNSELING & CONSULTING**

### PROFESSIONAL PROBATION & PAROLE CONSULTING, INC.

Corrections Consulting for All Federal and State Matters

### Kathleen M. Schaefer, LPC

### **Licensed Professional Counselor**

Expert Qualified: 30 years experience in Corrections in all phases of sentencing, parole, and probation matters in thousands of cases. Assisting attorneys and their clients in the federal and state criminal justice systems since 2002.

Specializing in:

- Client Preparation for Federal and State Presentence Interviews
- Sentencing Mitigation Reports
- Case Assessments and Rehabilitation Counseling with Incarcerated Clients
- Reconsideration and Lifer Review Reports
- Client Prep for Parole Board Interviews and Public Hearings
- Federal and State Commutation and Pardon Applications

http://www.probationandparoleconsulting.com/ (313) 882-6178 (24-Hour)

# INITES TO ADVEDTICEDS

HIDER TO REVERTIGERS	
Attorney Discipline Donald D. Campbell and Colleen H. Burke	Law School Western Michigan University Cooley Law School
Leone Law Associates, PLLC	Litigation Michael B. Serling, PC Outside Back Cover
Kenneth M. Mogill and Erica N. Lemanski 64 Frances A. Rosinski 64	Mediation/ArbitrationWilliam B. Murphy.67William J. Giovan.67
CLE Provider Institute of Continuing Legal Education	Pet Insurance ASPCA
Commercial Litigation Altior Law	Practice Management Clio
Altior Law	Premises Liability Todd J. Stearn, PC
Construction Ronald K. Tyson	Probate Research Landex Research, Inc
Credit Services Credible	Referrals Rubenstein Law 5
<b>Dental Malpractice</b> Robert Gittleman Law Firm, PC 61	Sentencing, Parole & Probation Consulting
Drunk Driving Defense Barone Defense Firm	Professional Probation & Parole Consulting, Inc
Employment Service Your Membership	State Bar Events, News, Notices, and Resources Directory Order Form
Financial Services LawPay	Stockbroker/Securities Fraud Peter Rageas
Wachler & Associates, PC	Tax Controversies Joseph Falcone, PC
The Peaceful Practice	Trademark & Copyright Searches Government Liaison Services, Inc 79
Back Cover L Squared Insurance Agency	Vehicle Rental Avis
Interpreter Lingual Interpretation Services, Inc	Virtual Receptionist Ruby

### REFERRAL FEES

Longtime Michigan personal injury attorney practicing in Florida since 2010 will give full referral fees on Florida personal injury cases. Call Robert Tenbrunsel at 941.961.4333 or email robert@ten-law.com.

### RETIRING? WE WILL BUY YOUR PRACTICE

Looking to purchase estate planning practices of retiring attorneys in Detroit metro area. Possible association opportunity. Reply to Accettura & Hurwitz, 32305 Grand River Ave., Farmington, MI 48336 or maccettura@elderlawmi.com.

State Bar of Michigan **Member Benefits & Discounts** http://www.michbar.org/ programs/home

### TRADEMARK & COPYRIGHT SEARCHES

# TRADEMARK

Copyright & Patent Searches

"Experienced Washington office for attorneys worldwide'

#### FEDERAL SERVICES & RESEARCH:

Attorney directed projects at all Federal agencies in Washington, DC, including: USDA, TTB, EPA, Customs, FDA, INS, FCC, ICC, SEC, USPTO, and many others. Face-to-face meetings with Gov't officials, Freedom of Information Act requests, copyright deposits, document legalization @ State Dept. & Embassies, complete trademark, copyright, patent and TTAB

COMPREHENSIVE: U.S. Federal, State, Common Law and Design searches, INTERNATIONAL SEARCHING **EXPERTS:** Our professionals average

over 25 years experience each FAST: Normal 2-day turnaround with 24-hour and 4-hour service available

GOVERNMENT LIAISON SERVICES, INC. 200 N. Glebe Rd., Suite 321 Arlington, VA 22203

Ph: 703-524-8200, Fax: 703-525-8451

Minutes from USPTO & Washington, DC

**TOLL FREE:1-800-642-6564** www.GovernmentLiaison.com info@GovernmentLiaison.com